

**سوکایه‌تی کردن به ئافرهت له ووڵاتانی رۆژئاوا**

[ kurdiش – کوردى ]

**شیخ محمد جه میل زینو**

**وەرگیرانی: ئومىد عمر چروستانى**

**پىداچونەوە: پشتىوان سابير عەزىز**

2015 - 1436

**IslamHouse.com**

# إهانة المرأة في بلاد الغرب

« باللغة الكردية »

محمد بن جميل زينو

ترجمة: أوميد عمر علي

مراجعة: بستيowan صابر عزيز

2015 - 1436

IslamHouse.com

## سوکایه‌تى كردن به ئافرهت لە ووڭاتانى رۆزئاوا

سوپاس وستايىش بۇ خواي گەورە ومىھەرەبان ودروود وصەلات  
وسەلام لەسەر پېشەواى مرۆقايەتى محمدى پىيغەمبەرى ئىسلام و  
ئال وبەيت و ھاوهەل وشويىنکەوتوانى ھەتا ھەتايىه.

باروگوزھرانى ئافرهت لە ووڭاتانەى كە گوايىه لەپۈسىز  
شارستانىيەوە پېشەكەوتۇون، زۆر خراپ ونالىھبارە، چونكە  
سوکايەتىيان پىيدەكرىت، رووت دەكرىنەوە، وکراون بە كالى  
رابواردن ورېكلامى بازركانى، بەھەمۇ شىۋەيەك دەرۈونە  
نەخۆش وھەل پەرسىتەكان تاوهەكى گەنج ئارەزۈوەكانى  
خۆيانىيان پى تىير دەكەن، وەكتىكىش پىر بۇون وازيان لىدەھىنن  
وبەرەلەيان دەكەن ودەبىت لە خانەكانى بەسالاچۇواندا ژيان  
بەسەر بەرن، ئەمەش ھىچ كەسىك پىيى رازى نابىت كەسىك  
نەبىت كە شۇرابىتەوە لە فيرەتى تەندىروستى خۆى، يان ويىزدان  
سىسىت و نەخۆش بىت:

۱- یاسا ئینگلیزیه کانی سالى ۱۸۰۵ زاینی ریگایان دهدا که پیاو  
ژنی خۆی بفروشیت.

۲- لە گۆشاری (شارستانیه تى ئیسلام) لە ژمارەی سالى  
دۇوه میدا لە لاپەرە (۱۰۷۸) داھاتووه: سالى رابردۇو پیاویکى  
ئیتالى ژنه کەی خۆی بە (قسط) فروشت بە پیاویکى تر، جا کاتىيە  
کە كېيارە كە نەيتوانى ھەموو (قسط) - کان بىدات بە  
فرۆشىارە كە، فرۆشىارە كە كېيارە قەرزازە كەی كوشت.

۳- شیخ محمد رەشید رەزا (رەحمەتى خواى لى بىت) دەلىت:  
شتىكى سەر سورەتىنەرە لەم رۆزانە دالە ھەندىيەك لە رۆزنامە  
ئینگلیزە کانە وە گوازراوه تە وە كە تائىيىستاش لە ھەندىيەك  
شارۆچكەی ئە وە وولاتە پیاوان ژنه کانى خۆيان بە پارە يە كى زۆر  
كەم دە فرۆشنى، بۇ نمۇونە دەلىن ژن ھە يە فرۆشراوه بە سى (۳۰)  
شىن، تەنانەت ئە وە رۆزنامانە ناوى ھەندىيەك لە و پیاوانە شىيان  
ھىناوه كە ژنه کانى خۆيان ھە راج فرۆش كردووه .

٤- له ئەمريكا كە لوتكەى ووللاتانى رۆزئاوا دايىه، ئافرهت له وئى  
گەشتوهته ئەوپەرى دارمانى رەوشت و كاولەى كۆمەلایەتى، و  
ھەلۋەشاندنه وھى لەناو خىزاندا، دكتۆر مصطفى سوباعى دەلىت  
: ئافرهت له ووللاتانى رۆزئاوا بارى كۆمەلایەتى و گوزەرانى بى  
ويژدان وبى پەحم واي ليكىدووه كە پاش تەمەنی ھەزىدە سالى  
دەردەكىيەت لەمال بۇ ئەوھى خۆى خۆى بژىيەنىت و رابىت لەسەر  
ناپەحەتىيەكانى زىيان تاوه كو پارووبيەك نان بەدەست بھىنېت،  
خۆ ئەگەر بەھەر شىيەيەك بۇو بۇي نەكرا لەمال بچىتە دەر بۇ  
كاركىدن، ئەوالەگەل دايىك و باوكىيدا دەمېنېتەوە بەلام دەبىت  
كىيى ئەو زۇورەيان براتى كە تىيىدا دەمېنېتەوە، پارەى خواردىن  
وھەقى شۇردىنى جلوبەرگ و پەيوەندىيە تەلەفونىيەكانىشان  
باتى، چونكە كەسىكى بى بەرھەمە و كارناكات .

ئەمەى دەيلىن تەنها بەسەرھاتى سالانى را بىردوو نىيە، بەلکو  
تا ئىستاش باروگوزەرانى ئافرهت ھەر بە شىيەيە، چونكە  
يەكىك لە كورەكانم كە نىشتەجىي ووللاتى فەرەنسايە بۇي

گیّرامه وه ووتی به لی تا ئیستاش ئەم وەزۇھە ھەر بەردەۋامە

٥- سەبارەت بە پرۆسەی ھاوسەرگىرىش زۆر كەمە، لە بەرامبەر ئەمەشدا لەش فرۇشى و داوىن پىسى، و بلاو بۇونەوهى زىينا و نېربازى رۇز بە رۇزلە زىياد بۇوندایە، دىاردىي منالى فەيدراو و زۆل زۆر زۆر بۇوه، رېزەتى تەلاق لە بەرز بۇونەوهدايە، نەخۆشىيە لەناوبەرەكانى كۆئەندامى زاوزى، بەتايمەبتى نەخۆشى ئايىز زۆر بلاوه، ئەوه ئەو نەخۆشىيانە كە بى چارەسەرن لەم لايمەنەوە ھەر باسى مەكە هيىنده زۆر بۇون، بەكورتى ژيانى ئافرەتانى رۇۋئاوا گەيشتۈنەتە رادەي دارمەن و سوکايمەتى پىكىرىنىيەكى وا كە زىرى مرۇقەكان تەصورى ناكەن .

دكتۆر نور الدین عەنزەدلىيت : يەكىك لە ھاپىكەن كە خويىندىنى بالاى لە ئەمرىكا تەواو كردووه، بۇي گیّرامە وھ كە لەناو ئەمرىكييەكاندا خەلکانىكەن كە ژنەكانيان لە نىيو خۆياندا بۇ ماوهىيەك دەگۇرپەنەوە، دواي ئەو ماوهىيە ھەرييەكە و

دیت ژنه‌کهی خوی ده باته‌وه، هه‌روهک ئه و دیهاتیانه‌ی که  
ئازه‌لکانیان ده گورنوه، یان وهک ئه و شاریانه‌ی که هه‌ندیک له  
که‌لوپه‌له‌کانیان ده گورنوه .

براده‌ریکیش که له فه‌رهنسا هاتبوهه ئه‌مه‌ی پشت  
راستکرده‌وه، ووتی له نیو فه‌رهنسیه‌کانیشدایم دیاردەیه  
بهرچاو ده‌که‌ویت .

بۆیه پیویسته ئافره‌تى موسلمان باش تىيگات که چهند به‌نرخ  
وریزداره له‌ناو خیزان و خانه‌واده‌که‌يدا، وه به‌هیچ يه‌کیک له و  
باس و خواس و بانگه‌شە بريقه‌دارانه فريونه‌خوات که پیی  
ده‌لین شارستانىيەتى رۆزئاوا، بانگه‌شە‌ی يه‌كسانى نیوان  
ئافره‌تان و پیاوان، ئه وه شارستانىيەت نيء، به‌لکو يه‌كسان كردنى  
مرۆفه به ئازه‌لان ..

خواى گهوره ریز و شکۆي ئافره‌تاني موسلمان بپاريزيت

سەرچاوه : پەرتوكى ( تكرييم الإسلام للمرأة )